



Ciao Hugo...

Llevaba muy bien el verano, la tranquilidad de la ciudad y el trabajo al ralentí se me habían acoplado muy bien y empezaba a desear que el mes de Agosto no llegase a su fin, pero de repente he sufrido un golpe que me ha dejado estupefacto, me he sentido en el vacío, cayendo en un agujero sin fin, y el motivo no ha sido otro que la noticia de la muerte de Hugo Pratt, il Maestro, como le han apodado en las esquelas aparecidas en los periódicos suizos.

Su muerte se produjo el domingo 20 en un hospital de Lausanne debido a un cáncer de estómago que apareció a principios de año.

Muy mal lo ha debido pasar por el estado en que le vi, embalsamado, el día del funeral, pues me recordó a El Quijote por su cara larga y su delgadez, y me costó varios minutos hacerme a la idea de que era él. La sorpresa fue mayúscula, también la de Didier Comés, que lo contemplaba asustado desde el otro lado del ataúd.

Se me-hace muy duro pensar en el sufrimiento físico, pero aun más cuando imagino el dolor psíquico de un hombre tan presumido y orgulloso como Hugo al ver cómo se derrumbaba durante estos meses anteriores a su fallecimiento.

Hugo era un hombre especial, con él había que tomar posición definida ya que no le gustaba la diplomacia. Él era duro y mordaz cuando uno menos se lo esperaba, y otras veces su comportamiento era amigable y hasta cariñoso si la distancia era corta y sin compañía, ya que si había alguien, él prefería sacar su soberbia y ofender antes que pronunciar una frase al uso

Era también muy proclive a atacar al editor delante de otros autores, de ahí que a mí me costase mucho llegar a tener una amistad con Hugo, y que esta llegase sólo hace cinco o seis años, pues ambos teníamos caracteres fuertes y chocábamos. Fue necesario que alguien me abriese los ojos, algo que agradezco a mis amigos de Casterman, para que entendiese mejor el carácter de Hugo y, a partir de ahí, he disfrutado de una buena amistad que ahora se ha visto truncada.

Mis visitas a su casa nos acercaron mucho y sus llamadas eran regulares. A veces me llamaba únicamente para charlar un rato. A él le gustaba mucho hablar en argentino, país donde pasó más de veinte años de su vida, y era un torrente de ideas que se podían ilustrar o maneras de publicar un trabajo, pero lo que realmente buscaba era un rato de charla.

Su funeral reunió a autores, admiradores, editores, familiares y amigos en un número cercano a doscientos, lo cual indica la fuerte relación que tenía con tantas personas, pues casi todos los asistentes habían recorrido de mil a mil quinientos kilómetros para ir a decirle adiós por última vez.

Tenemos la suerte de haber contado con Hugo varias veces en Barcelona y que muchos han conocido al aventurero que dio la vida a Corto Maltés, su alter ego, el héroe sin patria. Vaya nuestro más sentido pésame a sus cuatro hijos y nuestro agradecimiento a los amigos que le acompañaron y dieron ánimos hasta el último momento, sobre todo a Patrizia y a Gian-Luigi.

Y a Hugo sólo le diría que cuando nos volvamos a ver, no le llevaré a un restaurante afrancesado de platos grandes y porciones pequeñas... y que siempre recordaré cuando me comentó que decían de mí que era un buitre... pero que él prefería tener a un editor buitre antes que a un editor conejo...

Adiós, Maestro.

Rafa Martinez

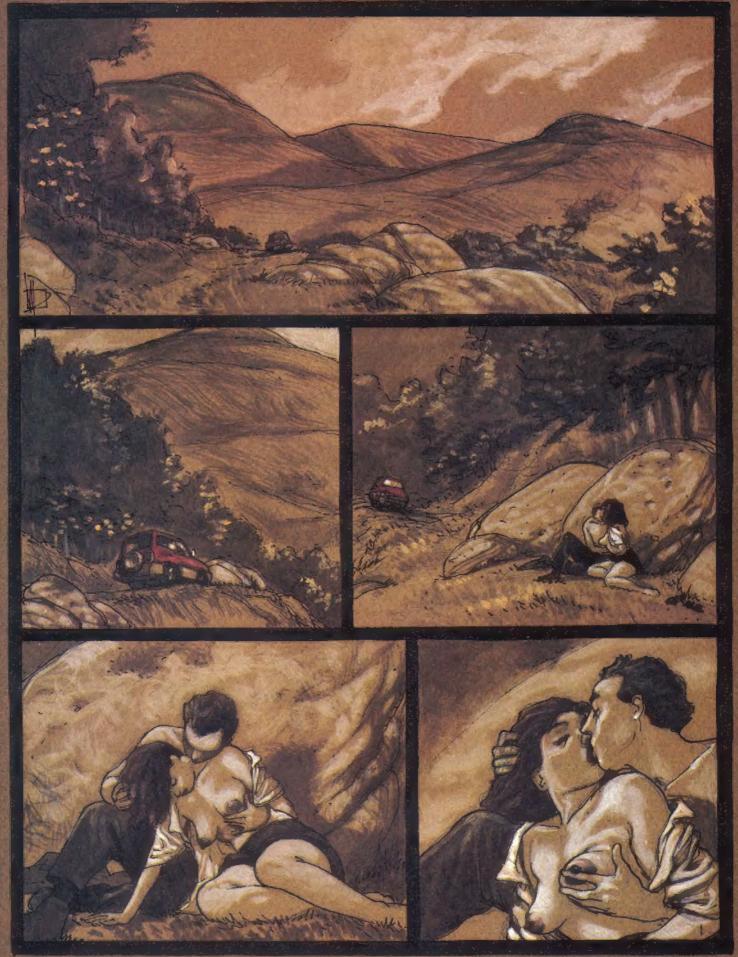
PORTADA Simon Bisley

- A PARTIR DE AHORA Miguelanxo Prado
- 10 LINEAS A TINTA F.J. Marturet
- 11 MAXIMUM FORCE Simon Bisley
- 29 SOL NACIENTE Óscar Valiente
- 30 MILLER/3
 BLACK JAZZ
 Toni Guiral y Jesús Redondo
- 41 VIRTUAL REALITY/1
 CIBERSEX
 Kobeck
- 55 OMNIMAX Tomás Pardo
- 57 JUEZ DREDD LA PLACA MANDA John Wagner y Cam Kennedy
- 63 SOBRES Y CARTAS
- 64 LORETTE & ARPYA Goupil y Crisse
- 65 NORMA

Director: Rafa Martínez. Redacción y coordinación; F. Javier Marturet. Diseño y maqueta: Joan Redolad. Producción: Flor Castellanos y Maria Martí. Traducción: Cristina Macía, Eco, Pérez Navarro y Enrique Sánchez Abuli. Rotulación: Rosa Fabrellas, J.M. Martí y Francesc Reig. Distribuye: COEDIS, S.A. Tel. (93) 680 03 60. MOLINS DE REI (Barcelona). Imprime: Litografía Roses, Gavá (Barcelona). ISBN: 84-85475-01-1. Depósito legal: B-9384-81. A PARTIR DE AHORA © Miguelanxo Prado (represented by NORMA Editorial). MAXIMUM FORCE © Simon Bisley. MILLER © Tonl Guiral & Jesús Redondo (represented by NORMA Editorial). VIRTUAL REALITY © Roveck. JUDGE DREDD © Fleetway Editions. LORETTE ET HARPYE O Vents d'Ouest, El resto del material es © NORMA Editorial, S.A. Todos los detechos reservados. NORMA Editorial, S.A. Passeig de Sant Joan, 22. 08010-Barcelona. Tel. (93) 232 62 12. Fax Int. (343) 231 26 99 (Barcelona). Por temor al extravió de originales, aconsejamos el envío de fotocoplas para su consideración. La Redacción declina toda responsabilidad en caso de pérdida o extravió de los originales no solicitados. Edición española: 12/95

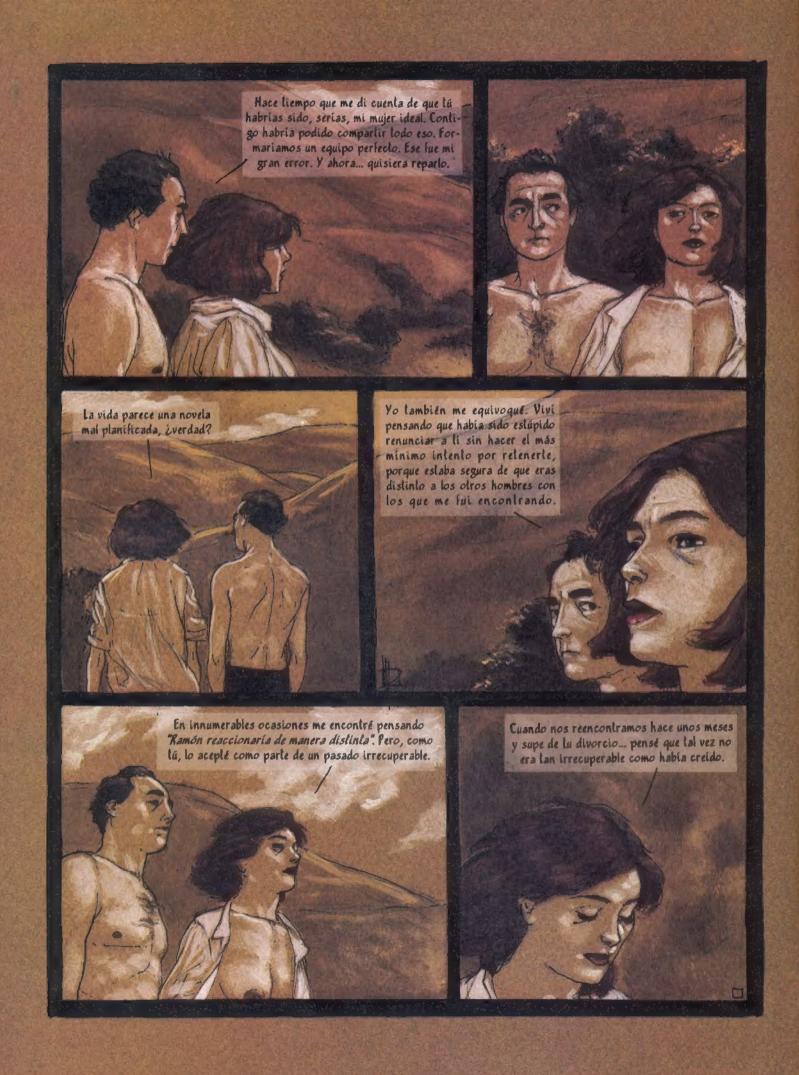
A PARTIR DE AHORA

Miguelanxo Prado



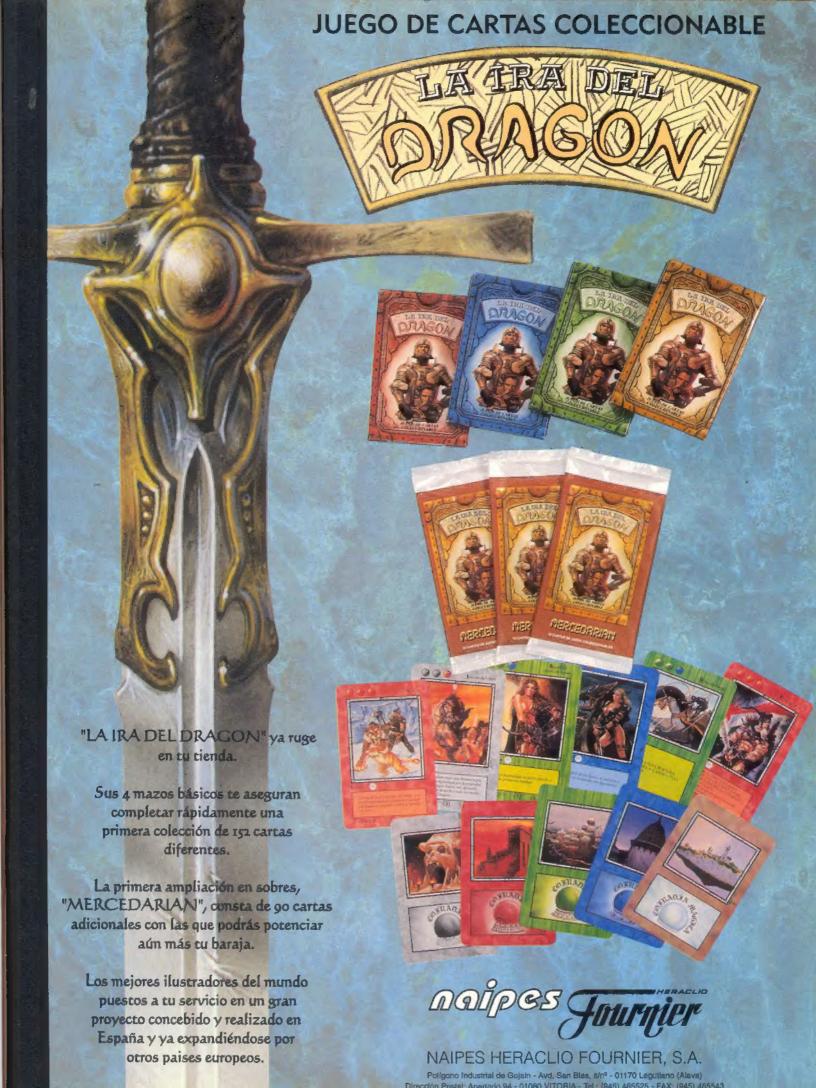














manales dedicadas al manga más populares de China, ha iniciado la publicación de EL PERFUME DEL INVISIBLE, la conocida obra del italiano Milo Manara. La primera entrega tuvo lugar el pasado mes de agosto, ocupando a su vez la portada de este ejemplar.

Una curiosidad al respecto de EL PERFUME DEL INVISIBLE y de la serie TANK GIRL (segundo título no oriental de este número) es la publicación de las páginas según el sistema de lectura occidental.

os álbumes nominados para el Alph'Art '96 del público son PLUME AUX VENTS T.1: LE FOLLE ET L'ASSASSIN, de Juillard y Cothias; XIII T.11: TROIS MONTRES D'ARGENT, de Vance y Van Hamme; THORGAL T.20: LA MARCA DE LOS CONDENADOS, de Rosinski y Van Hamme; LARGO WINCH T.6: DUTCH CONNECTION, de Francq y Van Hamme; PIN-UP T.2, de Berthet y Yann; LE SERMENT DE L'AMBRE T.1: L'AMOJAR, de Lauffray y Contremarche;

MONTSIEUR NOIR T.2, de Griffo y Duffaux; FINKEL T.2: Océane, de Gine y Convard; VAURIENS T.1: POP BRAS D'ARGILE, de Cagniat y Brunschwig; GARULFO T.1: DE Mares en Chateaux, de Maïorana y Ayroles; JULIEN BOISVERT T.4: CHARLES, de Plessix y Dieter; RADADA, LA MÉCHANTE SOR-CIÈRE T.2: WAUGH!, de Gaudelette y Sauger; PONDICHERRY, FI-LIATION FATALE, de Ceppi; LES CHRONIQUES DE PANCHRYSIA: L'ENVOL, de Ferry; y LANFEUST DE TROY T.2: THANOS L'INCONGRU, de Tarquin y Arleston. El ganador se dará a conocer durante el próximo Festival de la BD de Angoulême (Francia), a celebrar del 25 al 28 de enero del próximo año.

FÉ DE ERRATAS: Por error, en el anterior número de CIMOC se atribuyó la historia LA CAIDA DE LA CASA ESHER, de la serie JUEZ DREDD, a los autores Garth Ennis y John Burns, cuando sus verdaderos autores son Si Spencer y Dean Ormston.





NOVEDADES 25 DE SEPTIEMBRE • NORMA Editorial

REVISTAS Y ÁLBUMES

- CIMOC, n° 173
- OTAKU, n° 3
 Revista Manga
- JIM CUTLASS
 Tormenta en el Sur
 Jean Giraud y Christian Rossi
 Col. Cirnoc Extra Color, nº 125



COMICS USA

- SIN CITY: La gran masacre, n° 1
 Frank Miller
 Serie limitada de 5 números
 Línea LEGEND
- X-0 MANOWAR, n° 5
 Bob Layton, Steve Englehart y Mike Marley
 Línea VALIANT
- NINJAK, n° 6
 Mark Moretti y Kevin Kobasic
 Línea VALIANT
- MARTHA WASHINGTON, n° 5
 Frank Miller, Dave Gibbons
 y Angus McKie
 Serie limitada de 5 números
 Línea LEGEND
- NEIL GAIMAN's Mr. HERO, n° 1 James Vance, Ted Slampyak y Bryan Talbot Línea TEKNO•COMIX
- STAR WARS: IMPERIO OSCURO, nº 1
 Tom Veitch y Cam Kennedy
 Serie limitada de 6 números
 Línea Cinecómic

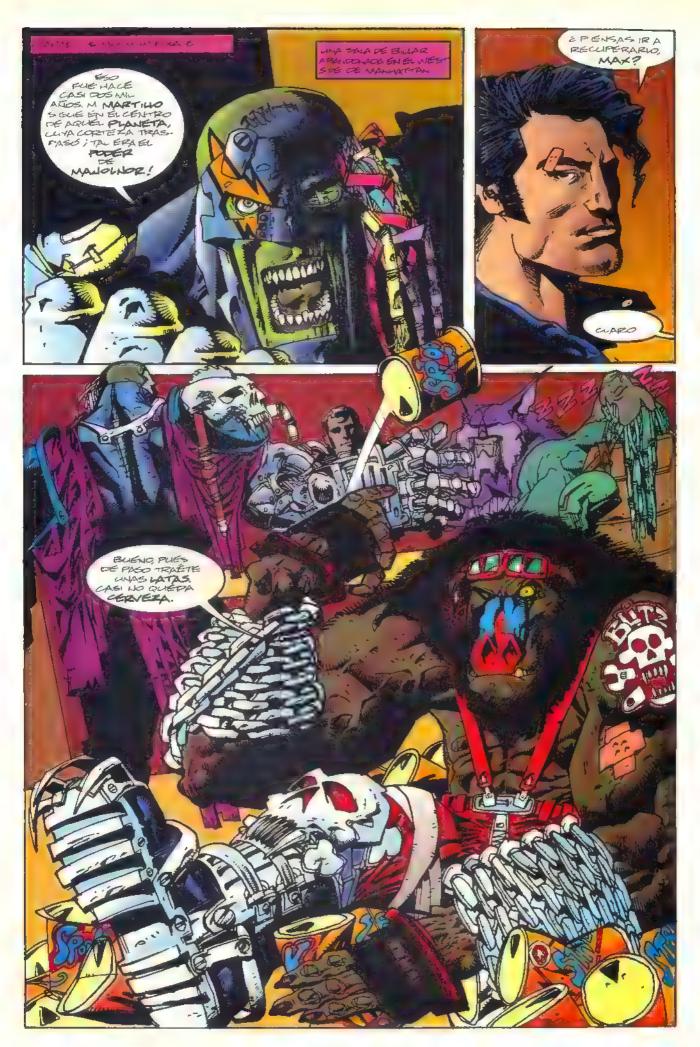
MANGA

- DOMINION: CONFLICTO, nº 1
 Masamune Shirow

 Serie limitada de 3 números
- DARK ANGEL, nº 6
 Kia Asamiya
 Serie limitada de 8 números
- VISIONARY, n° 6
 U–Jin
- VIDEO GIRL Ai, nº 20
 Masakazu Katsura
- GAMMA, EL HOMBRE DE HIERRO, nº 7
 Yasuhito Yamamoto
- SILENT MÖBIUS, nº 11
 Kia Asamiya
 Serie limitada de 12 números
- CITY HUNTER, n° 18
 Tsukasa Hojo
- KIMAGURE ORANGE ROAD, n° 18
 Izumi Matsumoto
- BATEADORES, nº 12
 Mitsuru Adachi
 Serie limitada de 12 números
- ANGEL, n° 10 U–Jin





































A partir del 27 de octubre, STREET FIGHTER II dejara de ser sólo un juego.

Reserva ahora la película del año.



la película de animación





NUEVAS RAMIS DE DRAGON BALL

NORMA Editorial está ultimando la creación de una nueva tanda de rami-cards sobre Dragon Ball. En esta ocasión, la cuarta parte gozará de 25 nuevos modelos que agruparán lo mejor de la serie en sus últimas entregas.





NUEVO ANT-BOOK DE DRAGON BALL

Y es que aunque la mítica creación de AKIRA TORIYAMA haya llegado a su fin, nuestros amigos japoneses no parecen dispuestos a dejar de ofrecernos nuevo material sobre la serie. Así nos encontramos con un nuevo ibro de ilustraciones titulado

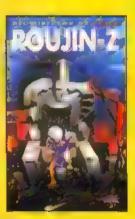
DRAGON BALL COMPLETE ILLUSTRATIONS, y en el que sólo se han reproducido imágenes originales de Akıra Toriyama, Con un excelente formato de lujo y una extensión de 218 págs., el libro recoge más de 180 ilustraciones, una entrevista con el autor y otras curiosidades como el diseño de los lomos. de todas las portadas o incluso las fotos y dibujos que aparecen en el interior de las solapas de la edición japonesa. Sin embargo, lo más gratificante llega al final, porque su precio está fijado en 1,500 yens, lo que en España supondrá un valor entre 3.000 y 5.000 ptas. ¡Vale la

pena!

CANAL + ES MÁS

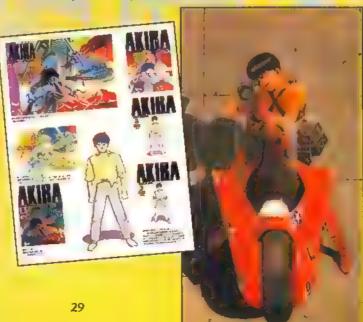
Nuestra enhorabuena merece este canal privado por el interés que está mostrando hacia la animación japonesa. LA Noche Manga es el nuevo espacio que han creado para difundir las películas de animé, y que en su primera entrega abordó las producciones Appleseed y Roujin Z. Sin duda, la espectacularidad del anuncio que se elaboró (sangre, violencia... ya se sabe) captó la atención del público, y son muchos los que no dudaron en preparar el vídeo para tal ocasión. Aunque de momento no se ha programado ningún programa más, La Noche Manga seguirá en antena, así que podemos estar seguros de que la familia de Anime-adictos crecerá en breve.





ILA MEMORIA DE AKIRA VIVE EN NUESTROS CORAZONES!

Esta es la frase que reza la portada del nuevo artle book de Akira, titulado Akira Club. Se trata de una
fascinante recopilación del universo de Katsuhiro
Otomo, y que aborda todas las ilustraciones a color, las
portadillas, anuncios, carteles, procesos de elaboración tanto
a color como de páginas interiores... una recopilación de lo
mejor de la obra producido desde 1982 hasta 1993, y que sin
duda será de valor incalculable para los aficionados a esta mítica
obra (10.000 ptas. en España).



MILLER (3): Black Jazz 🗌 Guiral y Redondo















































































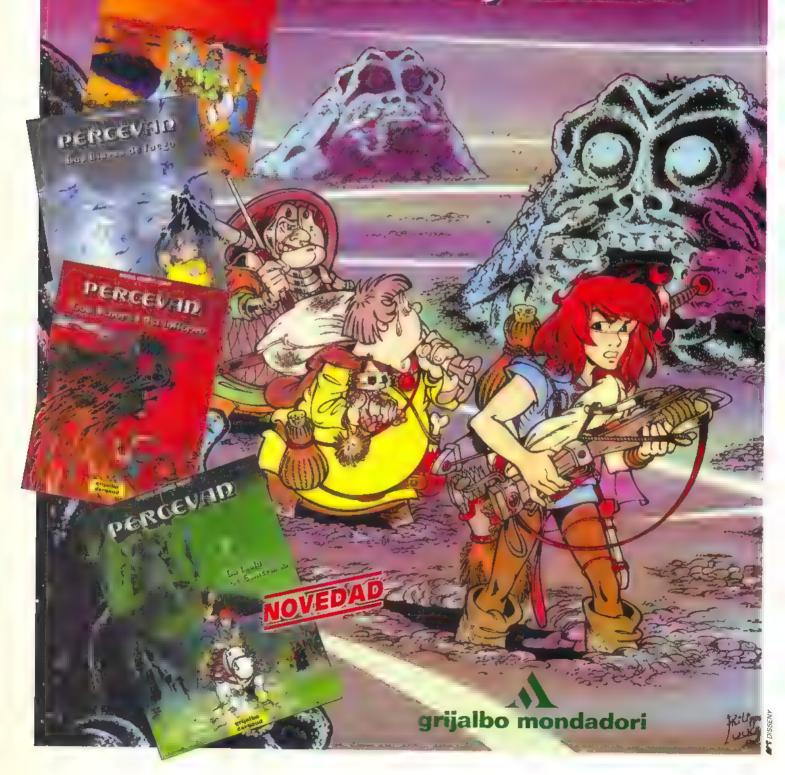




FIN

PERCEVAID

Descubre un mundo de misterio y fantasía



REALIDAD VIRTUAL CYBER5EX

es imparcial.

Es implacable.

El BRCA'I franquea espirales de ADN hasta albergarse en una oscura región de tu cromosoma 17.

> "STENTO TENER QUE DECIRSELO SENORA



Ries frente al espejo mientras te susurra al oido impaciente por . poseerte : "TIENES 23 ANOS, A TI NO PUEDE PASARTE".



A nadie le gustan las consultas de los médicos. Demasido apretadas, demasiado iluminadas, demasiado reales.



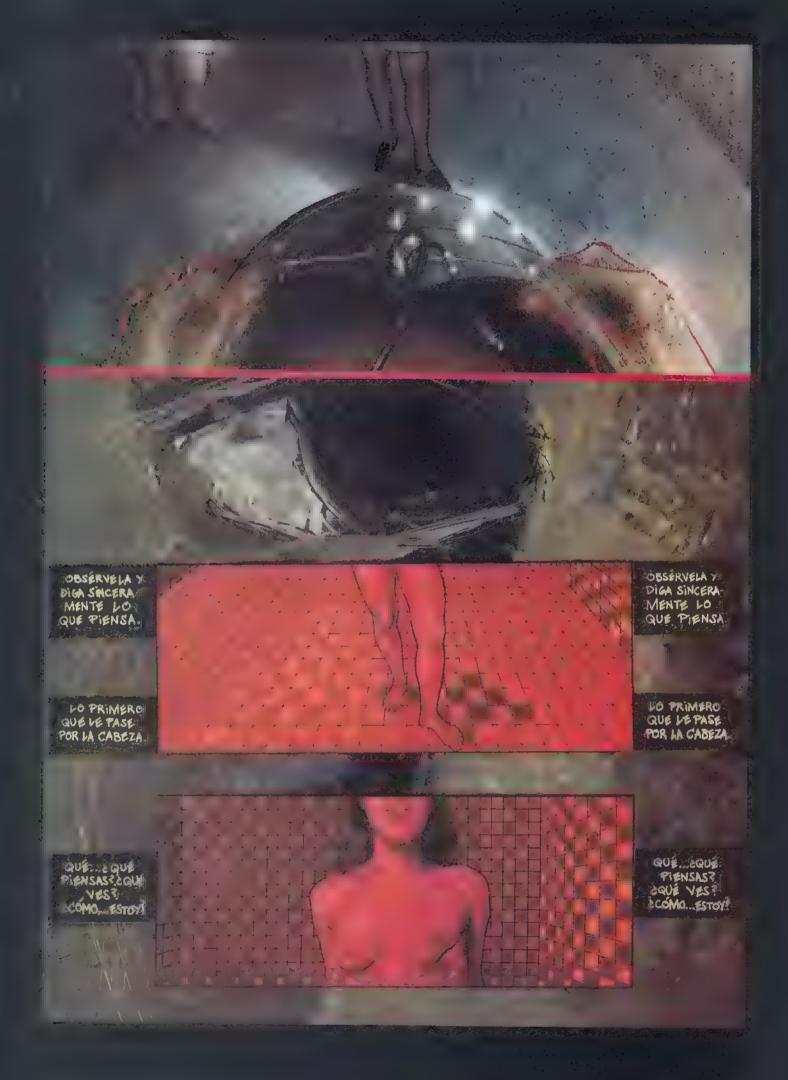
Ahora es absolutamente real.

El mal ...

Brutalmente real,

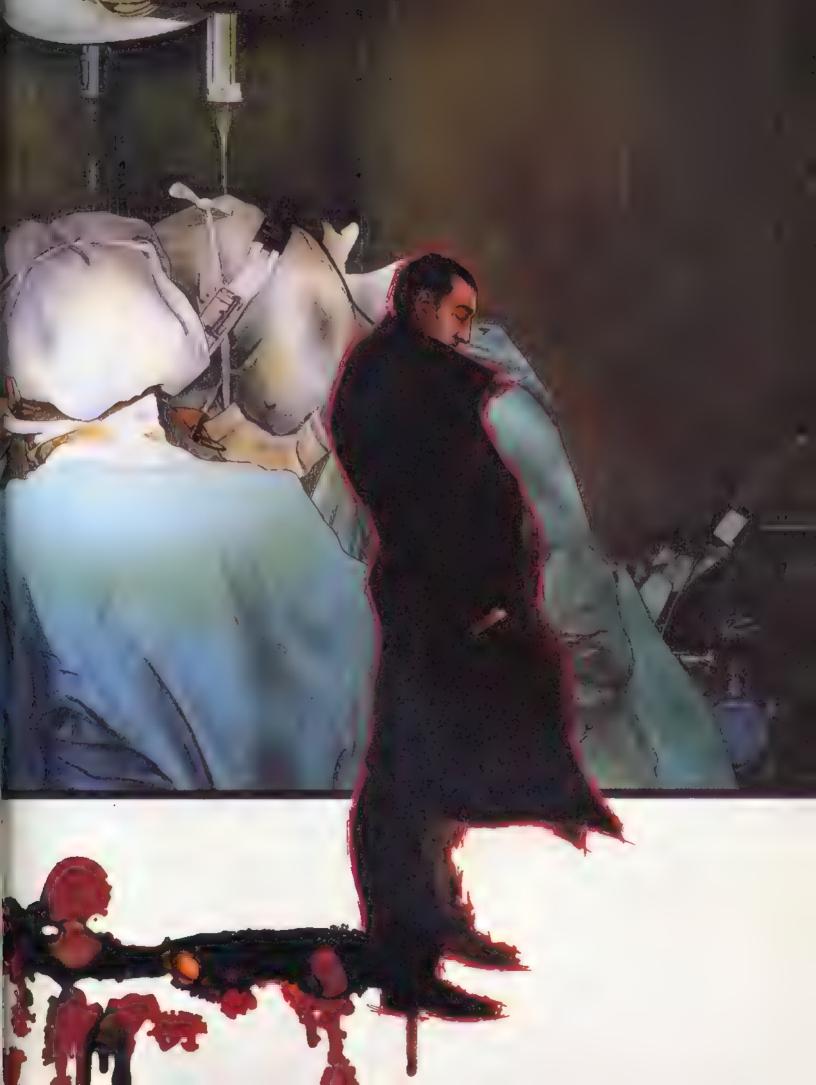


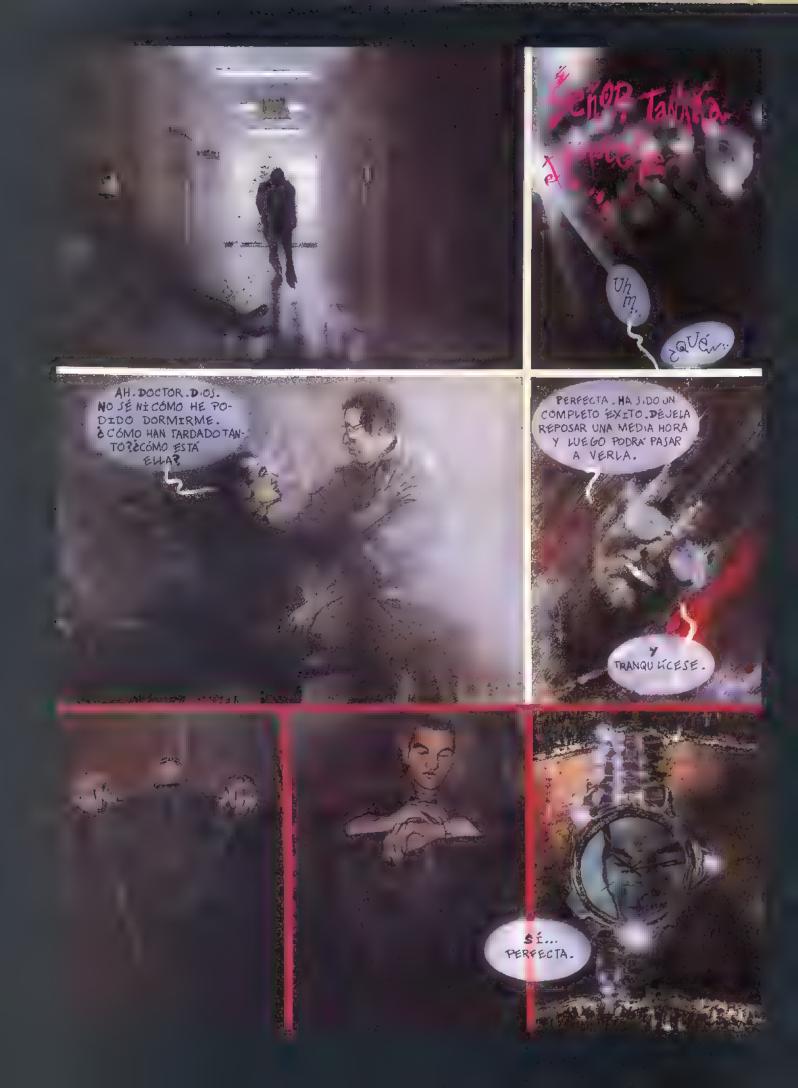


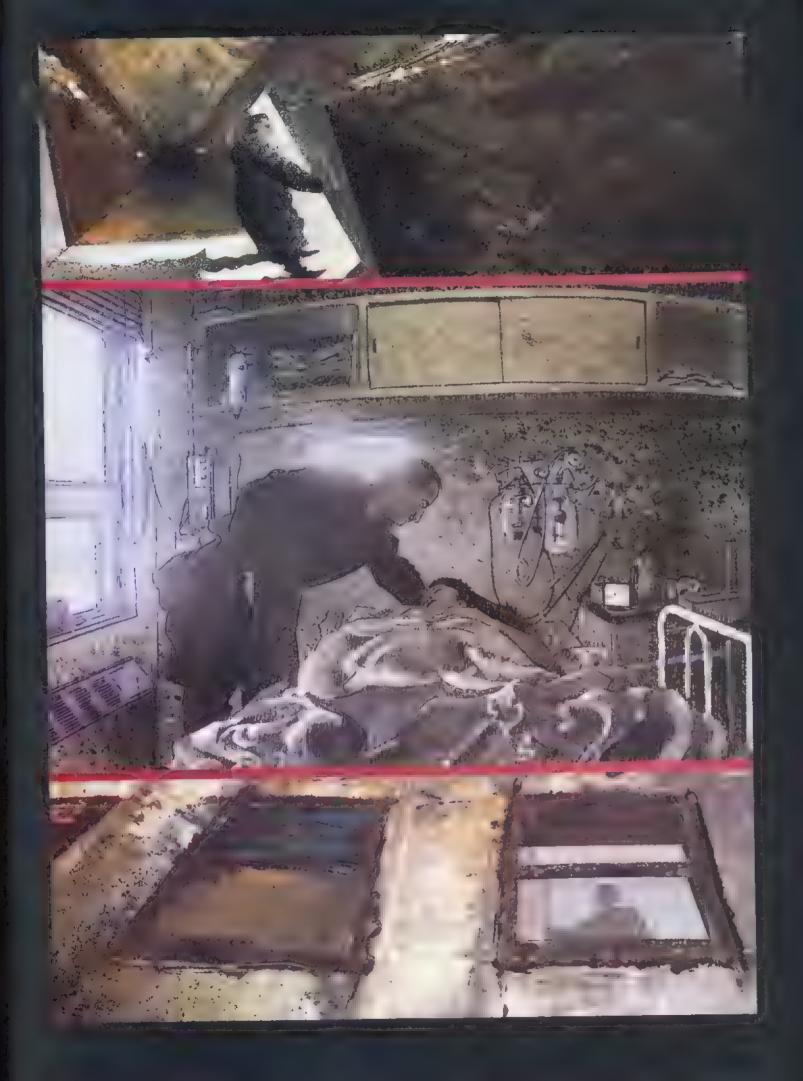


DIOS. NO ES QUE FUESE MUY ASPRACIADA YA ANTES, PERO ERA BONITA. Pero Asi. tocarla... No Puedo Decirselo. Heri-Ría sus sentimientos. SERÍA CRUEL. SI MIENTO ... SERÉ FATO. fa/50.0 Hipocrita CARIÑO ESTAS PRECIOSA.













TE DESEO ...
COMO
NUNCA .

SENSON STATES

ERES TAN
SENSUAL, EXUBE RANTE... EXCITANTE

NECESITO HACERTE ELAMOR. LO NECESITO...

ii VAMOS ... QUÍTATE LAS BRAGAS.







CLARO QUE TE QUIERO

"EL SEÑOR PREPIERE A LA GENTE CORRIENTE,
POR ESO HA HECHO TANTA."

Abraham LINCOLN (1809-1865).



DESPERADO

ntonio Banderas inter-Apreta al Mariachi sin nombre de Desperado, continuación de la película EL Mariachi, un éxito inesperado en 1992. En esta ocasión el Mariachi entrará en el oscuro mundo del Hampa tras una pista sangrienta que le lleva hasta el infame narcotraficante melicano, Bucho, en una confrontación llena de pólvora y acción que hace recordar en algunos momentos a films de John Woo o Quentin Tarantino.



Las pistolas, las explosiones y la munición fue el pan de

cada día durante las siete semanas de rodaje. Tanto, que el primer asistente del director añadía a la hoja de trabajo diario previsto, una pequeña anotación con el horario de tiroteos para cada día. En ella encasillaba los nombres de las víctimas del Mariachi en los apartados 'Ya Asesinado', 'Para Asesinar Hoy' y 'Será Asesinado'.

"DESPERADO reúne muchos elementos clásicos del mejor western y de películas de acción", explica Antonio Banderas, que realiza su primer papel principal en una película americana. "Hay humor y romanticismo pero, desde luego, al ser una película de acción, hay sobre todo mucha chispa y verdadera emoción. La acción del

Mariachi está coreografiada como un ballet."

El popular actor malagueño tuvo que soportar pesadas armas mientras se deslizaba sobre barras de bar, arriesgar la vida delante de camiones y saltar de espaldas desde los tejados durante el duro rodaje. Por contra, sus compañeros de rodaje tuvieron que soportar a Banderas interpretando sus propias canciones, tocando la quitarra y bailando.

La decisión de seleccionar a Banderas para el papel principal se le ocurrió a Robert Título Original: Desperado
Director: Robert Rodríguez
Guión: Robert Rodríguez
Música: Los Lobos
Intérpretes: Antonio Banderas - El Mariachi
Salma Hayek - Carolina

Salma Hayek - Carolina Cheech Marin - Short Bartender Steve Buscemi - Buscemi Quentin Tarantino - Pick-up Guya

Rodríguez poco después de que Columbia Pictures adquiriese el film original. "Un poco de dinero, música de Los Lobos y Antonio Banderas, y ya podíamos realizar una buena película", comenta el joven director mientras recuerda que la primera intención de Columbia fue de rehacer el original. En vez de eso, Columbia abandonó la idea, y Rodríguez se puso a escribir un nuevo capítulo.

Rodríguez pidió una mano a sus 'amigotes' para completar el reparto: Cheech Marin (de los Cheech & Chong); Steve Buscemi, el ingenuo asaltante de restaurantes que aparece al inicio y final de Purp Fiction; así como el propio Quentin Tarantino en un breve papel en donde sufrirá en sus propias carnes el uso y el abuso de la abundancia de sangre a que nos tiene acostumbrados.

La primera entrega del film contó con un presupuesto de siete mil dólares, parte de los cuales fueron conseguidos gracias a que Rodríguez hizo de conejillo de indias en una investigación sobre una droga para bajar el índice de colesterol. Desperado contó

con un presupuesto de... ¡¡siete millones de dólares!! La pregunta será si el film será mil veces superior al primero.





🖈 🐠 🕪 weptlembry of 🖘 octubre se celebra en el recinto del Pueblo Espanol el III Evstival de Cine Erótico de Barcelona, El Festival, consolidado por el enorme exito de la anterior edición, cuenta con la presencia de algunas de las estrellas más conocidas del género: Asia Carrera, Kilye Ireland, Nina Hartley, Romi Panthera... Además cuenta con los alicientes de una exposición de arte erótico, sesión continua de cine con las películas nominadas, mesas redondas, stands en donde se pueden conseguir el más variopinto material relacionado kon el tema, autógrafos de las iestrellas y directores.....Sin duda, es 🐬 un lugar no apto para cardíacos.

En las antipodas del festival anterior está el Festival Internacional de Cinema Fantàstic de Sirges que relebra su XXVIII edición. Del 7 al 14 de octubre, el veterano festival tiene previsto estrenar algunos de los próximos títulos que inundarán nuestros cines los próximos meses. El certamen tendrá sus secciones habituales; Sección Oficial; Premiere, presentación de títulos fuera del género fantástico; Seven Chances, títulos seleccionados por siete críticos internacionales; una retrospectiva dedicada al

centenario del cine con cien títulos representativos; Homenaje; Anima't, selección de cortometrajes; Anima't a la fresca, con la presencia de la MTV, Canal Plus, así como una premiere' manga. Sin lugar a dudas este año tirarán la casa por la ventana para celebrar como es debido en centenario del cine. Sólo espero, aparte de desearles un gran exito, que el servicio de prensa gane los puntos que perdió el pasado año.

Otra Mauguración que hay que tener muy presente para las próximas semanas es el Planet Hollywood de Barcelona. Si hace

En el Tercer Milenio, el mundo cambió. El clima. Las naciones. Todo estaba al revés. La humanidad se volvió tan violenta como el planeta en sí. Los restos de la población del mundo se reagruparon detrás de los muros protectores de las bulliciosas Mega-Ciudades... para luego ahogarse lentamente en un mar de crimenes y delitos. Y,

de pronto se descubrió una solución. El decadente sistema legal dio paso a los jueces. Estos nuevos guardianes de la ley tiene el poder de aplicar tanto la justicia como el castigo al instante. Son protectores de la ley, jurado y ejecutores, todo en uno.

Si un juez destaca por encima de los demás es Dredd. Por ello, el corrupto Juez Griffin idea un astuto plan para deshacerse de Dredd y apropiarse a la vez de Mega City Uno. Acusando a Dredd de asesinato y desterrándolo a la Tierra Maldita cree haber acabado con él..

El Juez Dredd es un viejo conocido para los lectores de Сімос. Su última etapa en nuestra revista se inició en el n°169. También dentro de la colección Cimoc Extra Cofor, en su n°108, se publicó un interesante volumen recopilatorio imprescindible para los seguidores del personaje y para los que se han enganchado con

el film de Stallone. Pero el personaje en cuestión tiene algo más de vida: fue

creado hace 18
años por el escritor
John Wagner y el
dibujante Carlos
Ezquerra para una
nueva revista de

comics británica llamada 2000 AD. El personaje en cuestión usaba métodos claramente fascistas para imponer la

ley en la ciudad. Pero aunque sus métodos

Título Original: Judge Dredd Director: Danny Cannon Guión: William Wisher y Steven E. de Souza Música: Alan Silvestri Intérpretes: Sylvester Stallone - Juez Dredd

Armand Assante - Rico Rob Schneider - Fergie Max Von Sydow - Juez Fargo Joan Chen - Ilsa

eran más que discutibles, el mensaje que sus autores

querían enviar no era otro que ridiculizar la violencia que algunos cómics mostraban. Salvando 'enocoormemente' las distancias, venía a ser a los cómics lo que Don Quijote era la los libros de caballería.

Sylvester Stallone es el juez Dredd, la personificación de la justicia implacable en una película de acción futurista, basada en el popular héroe del cómic británico. Anteriormente este papel se le ofreció a Schwarzenegger, pero el actor de origen austríaco lo rechazó porque "el casco le tapaba parte de la cara". Por favor no se rían, que esto es serio.

Por su parte, Stallone no oculta su desconocimiento del personaje: "no tenía ni idea de que alguién pudiese escribir un cómic tan violento, brusco e, incluso, cruel. Que se atreviera a describir unos personajes que respetan tan poco la ley".

El guión va a cargo de William Wisher y Steven E. DeSouza, guionista reputado con títulos en su haber como La Jungla I y II, Los Picapiedra o Street Fighter, en la que debutó como director. Actualmente está escribiendo el guión de Flash Gordon, de la que esperemos nos haga olvidar la anterior incursión del personaje en el cine.

El director es el joven británico Danny Cannon quien, a sus 26 años, es un fan de Dredd desde la creación del personaje. Pero los más fieles y puros seguidores del personaje se encontrarán con un juez algo más 'light'. Un personaje diluido por el puritanismo norteamericano. Porque, ¿quién cree que un film respete

al 100 por 100 el mensaje y la idiosincracia del cómic iba a poder estrenarse con una clasificación algo inferior a la X debido a su extremada violencia? Y todos sabemos que la distribución de un film así se vería muy limitada y, por lo tanto, los ingresos serían mínimos. ¡Lástima! Se podría haber realizado un film clásico dentro del género.

OMNIMAX



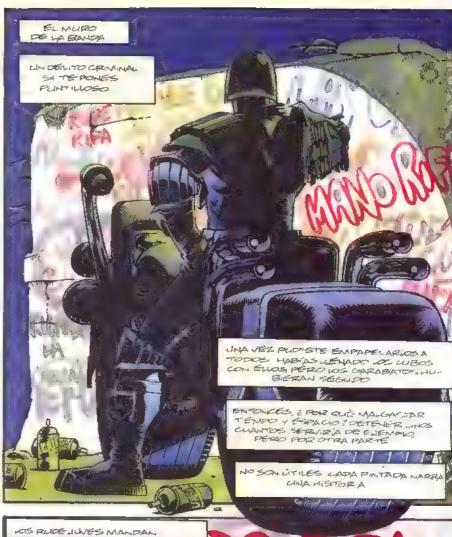
unos meses contamos con la presen-l cia de Steven Seagal para colocar 🔝 primera piedra, para la inauguración (teóricamente a finales de octubre) está prevista la llegada de los 'pesos pesados' de la cadena. Además del propio Seagal, estarán Silvester Stallone, Arnold Schwarzenegger y Bruce Willis. El restaurante seguirá la misma líneas que sus homólogos en Estados Unidos o Gran Bretaña, Un lugar donde a la vez que pruebas tu hamburguesa favorita... o cualquier comida típicamente americana -ni se te ocurra pedir una paella, podras estar rodeado de trajes, figuras, armamento, etc... utilizados en algunas de

las películas más populares. Mientras tanto, para abrir boca, delante mismo del lugar donde estará situado el restaurante, tienen abierta una tienda dedicada exclusivamente al merchandising que genera tan singular establecimiento: pins, camisetas, relojes, gorras, cazadoras, llaveros... El estabiecimiento, en pieno funcionamiento desde finales del mes de junio, es el vigesimoséptimo de una larga lista en los que destacan los aficandos en los Estados Unidos, Londres, Francia Hong Kong o México, por sólo citar unos cuantos. Por cierto, alucinante el iborg de Terminator 2 que preside el escaparate.

podeis asistir a alguna, o incluso a ninguna de las anteriores inauguraciones os queda el consuelo de felicitar el cumpleaños a vuestros idolos por carta. Por cierto, ¿sabéis su dirección? ¿No? Lástima: Walter Matthau 01,10,1920 Francesca Dellera 02.10.1965 Susan Sarandon 04.10.1946 .08.10.1949 Sigourney Weaver 17.10.1950 Mickey Rourke 18.10.1960 I-C. Van Damme Valeria Golino 22,10,1966 Sam Raiml. 2310,1959 John Cleese 27 10 1919 Carmen del Lirio 31,10,1926

INFORMATIV





LA PLACA MANDA





PERO IOS BIODES NO ESTAN DE ACUESO









NO ESPERAN UN ATA-EL ENCUENTRO









OS ARRESTO A TODOS COMO SOSPECHOSO.



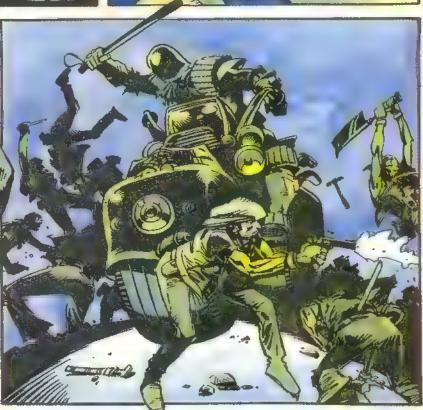






























Suele ser costumbre que en nuestro reencuentro tras las vacaciones de verano, comience esta sección con frases típicas sobre cómo lo hemos pasado, cuál es el libro que por fin hemos devorado tras meses en la estantería de casa, o cualquier símil que se os pueda ocurrir. Pero tras la desaparición de Hugo Pratt, víctima de un cáncer incurable, todos esos argumentos floridos se ven ennegrecidos y todo es ahora un poco más difícil. Por eso, con esta entradilla no sólo quiero dejar patente mi modesto homenaje al padre del entrañable Corto Maltés. También me gustaría pensar que cada uno de vosotros meditará, aunque sólo sea unos segundos, sobre la enormidad de la pérdida de un verdadero genio. Y, como dijo Frank Miller a propósito de la muerte del también genial Jack Kirby, "¡que el cielo se prepare, porque a partir de ahora van a distrutar de verdaderas aventuras!"

Ángel de la Vega (Portbou, Girona). me envía un simpático cuento infantil acompañado de unas ilustraciones a lápiz. Lamento que este tipo de material no se contemple en las producciones de NORMA, regla sobre la cual incluso existe la clásica excepción de rigor (me refiero) al TOM de Daniel Torres, el cual a partir de septiembre también aparece en el diario EL Pais dentro de su semanario infantil). No obstante, creo que deberías probar suerte en las editoriales que sí se dedican a este género, y concretamente las que publican en catalán (ya que pareces interesado en escribir en este idioma), pues está visto que dominas el tipo de discurso empleado en esta literatura, así como el recurso a elementos brillantes como el mar o delfines...

José Antonio Martínez Fraga (Santiago de Compostela, A Coruña), me hace una serie de apreciaciones muy interesantes al respecto de EL DIARIO Azul, la historia de André Iuillard publicada en los números del 168 al 171 de CIMOC. Al parecer, algunas secuencias que répite el autor desde diferentes puntos de vista de los personajes, sufren variaciones en los diálogos, lo cual ha provocado sorpresa y enfado en el amigo José Antonio. Coincido contigo en que estos detalles deben vigilarse al máximo, pero cuidado... lo primero que he hecho ha sido revisar la obra tanto en su versión en castellano como en el original francés y, para sorpresa de un servidor, también se pueden apreciar pequeñas diferencias en estas frases en francés. Incluso he detectado una curiosidad dentro de la primera página del famoso diario, la que está fechada el 12 de abril. En esta página vemos que la segunda frase, tras un punto y aparte, dice "Je trompais mon impatience en sondant les fenêtres de l'immeuble.../Distraje mi impaciencia contemplando las ventanas del edificio...", mientras que unas páginas más adelante, en una secuencia donde se puede apreciar la mano del protagonista escribiendo con su pluma durante un

viaje en avión, vemos que esa misma frase no sólo comienza en punto y seguido, sina que el texto es "J'etais avec Bobo et trompais mon impatience en sondant les fenêtres de l'immeuble.../Yo iba con Bobo y distraje mi impaciencia contemplando las ventanas de". ¿Cabría pues "rectificar" este supuesto error? Claro que no. Juillard dejo este dato a la vista para que quien lo descubriera, dedujese que este pasaje fue borrado a propósito por un personaje de la historia. Vamos, que con Juillard por enmedio, todo tiene su lógica y, como ves, el traductor ha tenido la precaución de mantener la máxima fidelidad al original

Cambiando de tema, coincido contigo en que LAURENT THEUREAU es todo un "puntazo" dentro de CIMOC. Aun así, me extraña que este autor no publique más historias de las que nos tiene acostumbrados. Lorette y Arpia disponen de historias cortas autoconclusivas, por lo que no tienen ningún orden concreto de publicación.

Manuel Díaz Bejarano (Sevilla), me ha dejado absolutamente helado tras haber leído su historia. Si bien los dibujos gozan de grandes puntos a favor, como conseguir la estabilidad en las facciones de la protagonista en las diversas viñetas en las que aparece, hay detalles que pulir, como por ejemplo la falta de variación en los planos: casi siempre el lector ve a la chica desde un

mismo punto de referencia, y cuando salimos ocasionalmente de ahí, es para caer en viñetas excesivamente pequeñas. También falta más movilidad en los personajes, pues las viñetas con posturas estáticas muchas veces se interpretan como pausas por parte del lector, lo cual es a su vez necesario en toda historia... pero en su justa medida. Te aconsejo que recurras de vez en cuando a escenas de transición, que se note que hay movimiento, y no sólo dividiendo secuencias en dos o más imágenes (lo cual haces muy bien en la última página), sino también partiendo diálogos (o monólogos) en varios bocadillos.

Supongo que ahora te preguntarás por qué me he quedado helado, tras estos comentarios. Pues sencillamente por la historia. El gulón me ha parecido de lo mejorcito que he recibido en esta sección. Muy original y bien pensado, sí señor. Quizá, si trabajas bien el dibujo, consigas realizar una versión que acepten a publicar algún día en la redacción. ¡Ánimol

¡Punto final! Pero recordad que, mientras los libros de estudio o las horas en el trabajo comienzan a "atacar" de nuevo, siempre podréis volver a estas páginas para "refrescaros" con una buena dosis de CIMOC, y después... sumáis papel y tinta, y me enviáis el resultado a esta sección, ¿de acuerdo? ¡Pues hasta el próximo mes!

Prof. Sigrid SOBRES Y CARTAS NORMA Editorial, S.A.

Psg. Sant Joan, 22 08010-Barcelona



